



Tužiteljstvo - Tužiteljstvo Bosne i Hercegovine  
Тужилаштво Босне и Херцеговине

Broj: T20 0 KTRZ 0003244 07

Sarajevo, 11.10.2023. godine

SUD BOSNE I HERCEGOVINE

- Sudiji za prethodno saslušanje –

Na broj: [REDACTED]

SARAJEVO

Na osnovu članka 35. stavak 2. točka i), članka 226. stavak 1. i članka 227. Zakona o kaznenom postupku Bosne i Hercegovine, p o d i ž e m:

OPTUŽNICU

PROTIV:

[REDACTED] Dragana Babića, zvanog „Brćo“ ili „Vodnik“, [REDACTED]

[REDACTED] rodenog [REDACTED] 1967. godine u [REDACTED] općini Teslić, [REDACTED]

[REDACTED] državljanina BiH, [REDACTED]

██████████ **Milivoje Maletića**, zvanog „Šnjegotinac“ ██████████

rodenog ██████████ 1966. godine u ██████████ općini Čelinac, ██████████

██████████ državljanina BiH, ██████████

Što su,

Za vrijeme rata u Bosni i Hercegovini, u vrijeme oružanog sukoba između Armije Bosne i Hercegovine i Hrvatskog vijeća odbrane sa jedne strane i Vojske Republike Srpske sa druge strane, kao pripadnici Vojske Republike Srpske (VRS) i to **Dragan Babić** kao upravnik zatočeničkog objekta koji se nalazio u prostorijama bivšeg Društvenog Doma u mjestu Pribinić i to u hodniku (holu), u prostoriji bivše pošte, u dvije prostorije bočno od ulaza u poštu, a koje su korištene kao samice, u prostoriji bivše poljoprivredne trgovine/apoteke gdje se nalazila tezga i u prostoriji bivšeg magacina poljoprivredne trgovine/apoteke (u daljem tekstu „zatočenički objekat Pribinić“), općina Teslić, u vremenskom intervalu od početka lipnja 1992. godine do najdalje 10. kolovoza 1992. godine, a zatim u vremenskom intervalu od početka rujna do druge polovine listopada 1992. godine kao vojni policajac Teslićke srpske brigade VRS, **Milivoje Maletić** kao stražar pri zatočeničkom objektu Pribinić u vremenskom intervalu od početka lipnja 1992. godine do najdalje 10. kolovoza 1992. godine, postupali suprotno pravilima međunarodnog humanitarnog prava i to odredbe članka 3. stavak 1. točka a) i c) IV Ženevske konvencije o zaštiti civilnih lica za vrijeme rata od 12.08.1949. kao i odredbe članka 3. stavak 1. točka a) i c) i stavak 2. III Ženevske konvencije o postupanju sa ratnim zarobljenicima od 12.08.1949. godine, u periodu od početka lipnja do druge polovine listopada 1992. godine, u prostorijama zatočeničkog objekta u Pribiniću, prema civilima pripadnicima nesrpske nacionalnosti i ratnim zarobljenicima pripadnicima Hrvatskog vijeća odbrane (HVO) i Armije Bosne i Hercegovine (ABiH), na način da su:

#### **I Dragan Babić kao upravitelj zatočeničkog objekta „Pribinić“ - sam**

1. U vremenskom periodu od početka lipnja 1992. godine do najdalje 10. kolovoza 1992. godine, u zatočeničkom objektu „Pribinić“ **nečovječno postupao** prema zatočenicima, civilima i ratnim zarobljenicima nesrpske nacionalnosti, koje je **držao zatočenim**, u nehumanim, ponižavajućim i surovim **uvjetima** opasnim po zdravlje, zatočene u neuvjetne i pretrpane prostorije u kojima nije bilo kreveta, te su zatočenci spavali na paletama koje su bile tako neudobne da su često spavali na golom betonu bez jastuka i ćebadi, podvrgnuti raznom tjelesnom i psihičkom zlostavljanju, ponižavanju i u konstantnom strahu od batinanja, dobijali nedovoljnu količinu hrane neodgovarajuće kvalitete i to na način da često danima nisu dobijali obroke ni vodu, a kad bi dobijali hranu, dobijali su samo jedan obrok dnevno i to često praćen udarcima, pa su mnogi zatočenci tijekom boravka značajno izgubili na tjelesnoj težini, nije im bila obezbjeđena adekvatna odjeća, te su mnogi za vrijeme boravka bili poderani i pocjepani, gotovo goli i bos, nisu imali uvjete za ličnu higijenu, te su boravili prljavi i zapušteni, imali su ograničen pristup mokrom čvoru koji je bio van objekta i to jednom dnevno, a prilikom izvođenja do mokrog čvora i vraćanja u objekat često su udarani, iz kojeg razloga su mnogi zatočenci često u strahu od batinanja, nuždu vršili u hlače, u čizmu ili u prostoriji u kojoj su boravili, a pojedine zatočenike po nekoliko dana držao u samicama bez prozora u kojima su na zidovima bili tragovi od krvi i urina, a gdje su držani u posebno surovim i nehumanim uvjetima, nije im obezbjeđena bilo kakva medicinska pomoć u liječenju povreda od premlaćivanja i nije im omogućen pristup od strane predstavnika Međunarodnog crvenog križa.
2. U periodu od početka lipnja do najdalje 10. kolovoza 1992. godine, u zatočeničkom objektu „Pribinić“ kao upravitelj i odgovorna osoba za osiguranje života i tjelesnog i psihičkog integriteta preko 50 civila i ratnih zarobljenika nesrpske nacionalnosti, vršeći efektivnu kontrolu nad radom i ponašanjem svih stražara i drugih lica koja su imala nesmetan pristup zatočenicima, **učinio, naredio, podržavao, omogućio, dozvolio, saglasio se ili na drugi način sudjelovao u nečovječnom postupanju** prema civilima i ratnim zarobljenicima nesrpske nacionalnosti, te **ubijanju civila nesrpske nacionalnosti**, pa je tako:

2.1 Dana 11.06.1992. godine ili približno tog dana, u **holu** zatočeničkog objekta Pribinić, **nečovječno postupao** prema zatočeniku [REDACTED] odmah nakon što je lišen slobode i predat osumnjičenom, na način da je zajedno sa njemu poznatim vojnicima, pripadnicima VRS, **udarao** oštećenog tako što su prvo vojnici i osumnjičeni zajedno formirali krug oko njega, te ga udarali šakama, nogama i kundacima od pušaka po svim dijelovima tijela, u kojem krugu je oštećeni od jačine udaraca izgubio svijest, te nakon što se oštećeni probudio na tom istom mjestu, ali bez prisustva drugih vojnika, osobno podigao oštećenog i naredio mu da se okrene prema zidu i osloni na zid rukama podignutim iznad glave, tom prilikom je vrhom noge obuvene u vojničku čizmu opipavao meko tkivo u predjelu bubrega, pa kad bi našao tačku koju traži, udarao oštećenog u predjelu bubrega, rebra i leđa, tako jakim udarcima da je oštećeni gubio dah, osjetio je da ne može da diše i trpio je nesnosne bolove, a takvo udaranje je trajalo nekoliko minuta, nakon čega je oštećeni izmrcvaren od udaraca pao na pod, a potom je gurnuo oštećenog u prostoriju gdje je ranije bila pošta, u koju je oštećeni ušao puzeci, čime mu je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju;

2.2 Tačno neutvrđenog dana u periodu od 08. do 19. lipnja 1992. godine, u prostorijama zatočeničkog objekta Pribinić, **nečovječno postupao** prema zatočenicima [REDACTED] [REDACTED], na način da im je **naredio** da se međusobno šamaraju pred njim, što su oštećeni i učinili, a kojim postupkom je povrijedio osobno dostojanstvo oštećenih i prouzrokovao im duševne i tjelesne bolove, a kada je primjetio da [REDACTED] glumi da šamara [REDACTED] tako što ga udara preblago, osobno istukao [REDACTED], na način da ga je udarao nogama i rukama po svim dijelovima tijela čime mu je namjerno nanio snažne tjelesne i duševne bolove;

2.3 Tačno neutvrđenog dana ili tijekom više dana, u periodu od 08. do 19. lipnja 1992. godine u zatočeničkom objektu Pribinić, u prostoriji gdje je bila **tezga ili drugoj prostoriji u zatočeničkom objektu „Pribinić“** gdje su pojedinačno, jedan za drugim, izvođeni iz magacina ili drugih prostorija zatočeničkog objekta „Pribinić“ na ispitivanje koje je vodio osumnjičeni, **nečovječno postupao** prema zatočenicima [REDACTED] [REDACTED] na način da je:

- a) prilikom ispitivanja zatočenika [REDACTED] zajedno njemu poznatim vojnicima, pripadnicima VRS, **udarao** oštećenog kojeg je, nakon prvog odgovora na postavljeno pitanje, iznenada udario nogom obuvenom u vojničku čizmu u predjelu prsa od siline kojeg udarca je oštećeni odmah pao na pod, da bi nastavio da ga udara po tijelu nogama obuvenim u vojničke čizme zajedno sa navedenim vojnicima od kojih je najmanje jedan imao palicu kojom ga je takođe tukao, što je trajalo od 15 do 20 minuta, sve dok oštećeni nije izgubio svijest, čime mu je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju;
- b) tijekom dva ispitivanja zatočenika [REDACTED] i to u oba navrata, zajedno sa [REDACTED] njemu poznatih vojnika, pripadnika VRS, **udarao** oštećenog i to tako da je prilikom prvog ispitivanja odmah bez bilo kakvog pitanja ili opomene udario oštećenog nogom obuvenom u vojničku čizmu u predjelu glave, a potom nastavio da ga udara zajedno sa navedenim vojnicima rukama, nogama i palicom po svim dijelovima tijela, što je trajalo od 15 do 20 mminuta, od čega je oštećenom napukla desna ključna kost, a leđa bila crna od uboja, te prilikom drugog ispitivanja koje je trajalo oko 15 ili 20 minuta zajedno sa njemu poznatim vojnicima, pripadnicima VRS **udarao** oštećenog po tijelu, čime mu je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju;
- c) prilikom ispitivanja zatočenika [REDACTED] zajedno sa [REDACTED] njemu poznatih vojnika, pripadnika VRS, **pretukao** oštećenog i to na način da je, nakon što ga je pitao: „Koliko si imao Srpkinja, valjaju li Srpkinje?“, a oštećeni na to pitanje šutio, udarao oštećenog zajedno sa navedenim vojnicima i to palicama po svim dijelovima tijela, a najviše po grudnom košu tako da su mu popucala rebra, te mu je napukla grudna kost, a od kojih udaraca je oštećeni pao na pod dočekavši se na ruke i koljena, a potom je nastavio da ga udara nogom obuvenom u vojničku čizmu po svim dijelovima tijela, čime mu je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju;
- d) prilikom ispitivanja zatočenika [REDACTED], zajedno sa [REDACTED] njemu poznatih vojnika, pripadnika VRS, **udarao** oštećenog i to na način da su zajedno prvo opkolili oštećenog, pa ga udarali šakama i nogama obuvenim u vojničke čizme, od kojih udaraca je oštećeni izgubio svijest, čime mu je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju;
- e) u najmanje dva navrata prilikom ispitivanja zatočenika [REDACTED], zajedno sa [REDACTED] njemu poznatih vojnika, pripadnika VRS, **pretukao** oštećenog i to na način

da je pitao za linije i oružje u Rankovićima, pa ga zajedno sa navedenim vojnicima tukao šakama, nogama obuvenim u vojničke čizme, palicama i to po svim dijelovima tijela dok je oštećeni stajao, a kada bi oštećeni od siline tih udaraca pao na pod, oni se nisu zaustavljali, već su nastavljali da ga tuku na isti način, kojom prilikom je oštećeni od izrazito jakog udarca nepoznatim predmetom zadobio povredu kičme, čime mu je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju.

2.4 U periodu od 08. do 19. lipnja 1992. godine, u **magacinu** zatočeničkog objekta Pribinić gdje je bilo zatočeno više od 10 civila nesrpske nacionalnosti i ratnih zarobljenika, među kojima i [REDACTED], u više navrata nečovječno postupao prema zatočenicima na način da su, prilikom otvaranja vrata magacina, zatočenici po naredbi morali da ustanu, okrenu se licem prema zidu, ispruže ruke sa podignuta tri prsta iznad glave i naslone se na zid, a onda su ih Dragan Babić i drugi njemu poznati vojnici, pripadnici VRS, **udarali** s leđa nogama obuvenim u čizme, rukama, palicama, kablovima i kundacima od pušaka po tijelu i to najviše po ledima, bubrezima, glavi i nogama, od siline kojih udaraca bi zatočenici padali na pod i jaukali, čime im je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju.

2.5 Dana 21.06.1992. godine ili približno tog dana, u prostoriji zatočeničkog objekta Pribinić koja je korištena kao **samica**, nečovječno postupao prema zatočeniku [REDACTED] tako što ga je **tukao** rukama, nogama i kundakom puške od jačine kojih udaraca je oštećeni gubio svijest, a kad mu se pridružio jedan njemu poznati vojnik, pripadnik VRS koji je vodio ispitivanje [REDACTED], Dragan Babić je nastavio da ga **tuče** u nazočnosti tog vojnika tijekom cijelog ispitivanja, čime mu je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju.

2.6 U periodu od 21.06.1992. godine pa do pred kraj srpnja 1992. godine, u zatočeničkom objektu Pribinić, u više navrata nečovječno postupao prema zatočeniku [REDACTED] na način da ga je samog izvodio u prostoriju gdje je bila **tezga** te ga **tukao**, a jednom prilikom ga je udario čeličnom oprugom, kojom ga je udario toliko jako da je oštećeni od siline tog udarca pao, te svojim tijelom udario u prozor tvrdog stakla koje je tom prilikom puklo, kojim postupanjem mu je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju.

2.7 Tačno neutvrdenog dana u drugoj polovici lipnja 1992. godine, u zatočeničkom objektu Pribinić, u prostoriji do samice, sam ili zajedno sa drugim njemu poznatim osobama ispitivao ██████████ nedugo nakon što je lišen slobode i doveden u zatočenički objekat Pribinić, kojom prilikom ga je sam ili zajedno sa drugim njemu poznatim osobama **udarao i vikao** na njega, čime mu je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol, te je ██████ molio da ga prestane udarati i govorio da je nedavno operisan, ali Dragan Babić je nastavio da ga udara, a kada ga je **pretukao**, ██████ je uveden u malu prostoriju i istu noć od posljedica premlaćivanja **preminuo** naočigled ██████████, te je dana 26.06.1992. godine njegovo tijelo ukopano u Gradskom katoličkom groblju u Tesliću.

2.8 U periodu od 21. lipnja do najdalje 10. kolovoza 1992. godine, u zatočeničkom objektu Pribinić u prostoriji u kojoj je kao upravitelj vodio ispitivanje zatočenika, **u više navrata nečovječno postupao** prema zatočeniku ██████████ tijekom više ispitivanja od kojih je svako trajalo oko pola sata, na način da mu je postavljao pitanja o punktovima u Topčić polju koje je držala Armija BiH, te o naoružanju ili druga pitanja, a kad bi oštećeni bilo šta odgovorio, tada bi zajedno sa drugim, njemu poznatim vojnicima, pripadnicima VRS **pretukao** oštećenog i to tako što ga je **udarao** najviše nogama obuvenim u vojničke čizme po svim dijelovima tijela, od jačine kojih udaraca bi oštećeni pao na pod i izgubio svijest, a nekad je i glumio da je izgubio svijest u nadi da će ga prestati udarati, a potom su ga polijevali vodom, pa nastavljali da ga tuku od čega je bio modar i rebra su mu bila polomljena, čime mu je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju.

2.9 Tijekom druge polovice lipnja 1992. godine, u zatočeničkom objektu Pribinić, skoro svakodnevno ulazio u **samicu** gdje je prvih dana po zatvaranju boravio zatočenik ██████████ ██████████, u kojoj su tih dana boravili zatočeni i drugi zatočeni, te ga **tukao** raznim predmetima, a najviše čeličnom oprugom koja se mogla savijati i to najviše po nadlakticama jer je ██████████ imao tetovažu na ruci za koju je Dragan Babić mislio da je oznaka za Handžar diviziju, te ga zbog toga češće i nemilosrdnije **udarao**, a od kojih udaraca je oštećeni **zadobio rane**, nakon čega je premješten u magacin, te je skoro svakodnevno zajedno sa njemu poznatim osobama **udarao** zatočenika ██████████ u magacinu, **usljed čega je od posljedica konstantnog premlaćivanja**, dok je ležao državši se za podlakticu, u magacinu zatočeničkog objekta Pribinić, u nazočnosti ██████████

██████████, ██████████ i drugih zatočenika, **prestao davati znakove života**, a ██████████  
██████████ je, u avgustu ili septembru iste godine, dobio obavijest da je tijelo ██████████  
██████████ razmjenjeno, te je preuzeo sanduk sa tijelom koji je ukopan u mezarje Balačić.

2.10 U drugoj polovici srpnja, u periodu od 17. do 22.07.1992. godine, u prostorijama zatočeničkog objekta Pribinić, sam i zajedno sa drugim njemu poznatim osobama, među kojima osoba poznata kao ██████████ i osoba poznata kao ██████████, kako danju, tako i noću, kontinuirano tukao zatočenika ██████████, ili omogućio, dozvolio i saglasio se da njemu poznate osobe tuku oštećenog nogama i raznim predmetima, uključujući malj (bat), kundak automatske puške kom prilikom je oštećenom mali metalni dio puške zabijen u tijelo, zatim neutvrđenim metalnim predmetom kojim su oštećenog tukli po glavi prilikom čega je oštećeni ██████████  
██████████ trpio snažne tjelesne i duševne bolove, zbog kojih se nije mogao kretati te mu se stomak napuhao i pukao da su mu se vidjela crijeva na površini, pa je isti **preminuo** u mukama **od posljedica konstantnog premlaćivanja**, nakon čega je naredeno zatočenicima da stave njegovo tijelo u sanduk, što je učinio zatočenik ██████████  
██████████ koji nije mogao da zatvori sanduk, jer je ██████████ bio izrazito krupan i jak čovjek, a potom su zatočenci među kojima je bio ██████████ iznijeli sanduk iz zatočeničkog objekta „Pibinić“, pa je njegovo beživotno tijelo modro od udaraca u sanduku dovezeno u mrtvačnicu grada Teslića, a potom je ukopan u mezarju Kruševlje u Stenjaku.

2.11 U periodu od kraja lipnja do najdalje 10. kolovoza 1992. godine, u zatočeničkom objektu Pribinić, u prostoriji gdje je bila **tezga, u više navrata nečovječno postupao** prema zatočeniku ██████████ na način da ga je više puta izvodio iz magacina u kojem je boravio zaključan, u prostoriju u kojoj je bila tezga na ispitivanje koje je osobno vodio, a tijekom kojeg je **udarao** oštećenog pesnicama i nogama obuvenim u vojničke čizme po svim dijelovima tijela, pa bi ga potom tako pretučenog vratio u prostorije magacina, čime mu je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju.

2.12 Dana 30.06.1992. godine ili približno tog dana, u zatočeničkom objektu Pribinić, **nečovječno postupao** prema zatočeniku ██████████ na način da je odmah po dovođenju oštećenog u zatočenički objekat Pribinić u prostoriju u kojoj se nalazio



osumnjčeni, uzeo veliku drvenu palicu kojom ga je **više puta udario**, nakon čega mu je naredio da na čist papir olovkom napiše ko sve ima oružje i to ćirilicom, što je po naređenju oštećeni i uradio, ali kako nije znao ko ima skriveno naoružanje, napisao je imena lica koja su imala i predala oružje, pa kako osumnjičeni nije tražio taj odgovor, već listu ljudi koja imaju skriveno oružje, nastavio je da **udara** oštećenog po tijelu svim i svaćim ćime mu je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju, pa je kasnije istoga dana, zajedno sa njemu poznatim ██████ ušao u prostoriju gdje je oštećeni bio zatoćen i rekao navedenom ██████ da gleda koliko batina oštećeni može da primi i izdrži, te ga **udarao** sve dok od jaćine udaraca nije izgubio svijest, ćemu je navedeni ██████ prisustvovao, te se smijao, ćime mu je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju.

2.13 Dana 04. srpnja 1992. godine ili približno tog dana, u zatoćenićkom objektu Pribinić, u prostoriji bila tezga, **nećovjećno postupao** prema zatoćeniku ██████ ██████ tijekom ispitivanja koje je osobno vodio, na naćin da mu je prvo naredio da izade ispod tezge gdje je sjedio sa drugim zatoćenicima, a kada je oštećeni po naređenju izašao i prišao osumnjićenom, ispitivao ga ko u selu ima oružje, te kako je oštećeni mislio da niko od muslimana u selu nema oružje, to mu je i odgovorio, nakon ćega ga je osumnjićeni **udario** palicom po prsima, a nakon toga i u predjelu vrata i leća, od jaćine kojih udaraca oštećeni nije mogao da stoji uspravno, već se sagnuo, pa mu je naredio da se vrati na svoje mjesto, što je oštećeni i ućinio te se vratio ispod tezge, kojim postupanjem mu je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju.

2.14 Tijekom lipnja, u periodu od 05. do 25.07.1992. godine, u zatoćenićkom objektu Pribinić, skoro svakodnevno sam i zajedno sa drugim njemu poznatim osobama, kontinuirano tukao zatoćenika ██████ ██████, ili omogućio, dozvolio i saglasio se da njemu poznata osoba tuće oštećenog, te su ga udarali metalnom spiralnom oprugom od koje mu se stvorila rana koja se inficirala, te puškom cijelom dućinom tijela, pa je **usljed konstantnog premlaćivanja i infekcije rane** koju je zadobio na desnoj ruci od udaraca **preminuo**, a kako je zatoćenik ██████ ██████ bio zadužen da iznosi mrtva tijela iz zatoćenićkog objekta „Pribinić“, on je to i ućinio sam ili uz pomoć drugih zatoćenika, a tijelo je razmjenjeno na liniji razgranićenja u mjestu Kaloševići, te je nakon postupka

identifikacije u ratnoj bolnici Tešanj gdje ga je identifikovao [REDACTED], sahranjen u Tešnju.

2.15 Tijekom srpnja 1992. godine, najčešće u noćnim satima, u zatočeničkom objektu Pribinić, u prostoriji gdje je bila **tezga, u više navrata nečovječno postupao** prema zatočeniku [REDACTED], na način da je zajedno sa drugim, njemu poznatim osobama **udario** oštećenog i to tako da su ga tukli nogama obuvenim u vojničke čizme, maljevima, kablovima i palicama, kojim udarcima mu je namjerno snažan tjelesni i duševni bol i patnju, te se oštećeni u teškim mukama četvoronoški vraćao u prostoriju u magacin gdje je boravio zatočen.

2.16 Tačno neutvrđenog dana u prvoj polovici srpnja 1992. godine, u zatočeničkom objektu Pribinić, u prostoriji gdje je bila **tezga, nečovječno postupao** prema zatočeniku **svjedoku pod mjerama zaštite [REDACTED]**:

- a) i to dok je vodio ispitivanje oštećenog o oružju i naoružavanju stanovništva u selu Osivice, o čemu oštećeni nije znao ništa, **na način da je** nekoliko puta **Dragan Babić osobno udario rukom oštećenog**, čime mu je namjerno nanio snažnu tjelesnu i duševnu bol,
- b) a onda su ga [REDACTED] njemu poznata stražara koji su stajali sa strane, ohrabreni upraviteljevim prethodnim postupanjem, **udarali** palicama u predjelu bubrega, leđa i plećke, od kojih udaraca je oštećeni gubio svijest, pa su ga polivali vodom i nastavljali udarati na isti način, sve u nazočnosti osumnjičenog, koji je za to vrijeme klimao glavom i **saglasio se** sa takvim postupkom, čime je oštećenom namjerno nanosena snažna tjelesna i duševna bol i patnja.

2.17 Tačno neutvrđenog dana, tijekom srpnja 1992. godine, ispred zatočeničkog objekta Pribinić, **nečovječno postupao** prema zatočeniku **svjedoku pod mjerama zaštite [REDACTED]** koji je izveden da čisti dvorište na način da je naišao pored njega i bez ikakvog povoda i razloga **udario** oštećenog otvorenim dlanom u nos i to tako da je prste stavio na njegovo čelo, a donjim dijelom dlana ga jako udario, te mu tim udarcem slomio nos, čime mu je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju.

2.18 Tačno neutvrđenog dana, početkom srpnja 1992. godine, u zatočeničkom objektu Pribinić, u prostoriji koja je bila **susjedno od magacina, nečovječno postupao** prema zatočeniku [REDACTED] na način da je nakon ispitivanja o oružju o kojem oštećeni nije znao ništa, te tako i odgovorio osumnjičenom, **udario** oštećenog pretežno nogama obuvenim u vojničke čizme i to po svim dijelovima tijela, koji je tako prebijen dopuzao do vrata i ušao u magacin, čime mu je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju.

2.19 U periodu od kraja lipnja, pa do najdalje 10. kolovoza 1992. godine, u **magacinu** zatočeničkog objekta Pribinić, **u više navrata nečovječno postupao** prema zatočenicima, na način da je skoro svakodnevno, kako danju, tako i noću, sam ili zajedno sa drugim njemu poznatim vojnicima, pripadnicima VRS ulazio u magacin u kojem su boravili zatočeniци, koji su svaki put prilikom otvaranja vrata magacina morali ustati, okrenuti se licem prema zidu, raširiti noge, osloniti čelo na zid, te podići ruke sa ispružena tri prsta, te ih po ulasku često tjerao da pjevaju „Od Topole pa do Ravne gore“, „Odakle si sele“, „Ko to kaže Srbija je mala“ ili druge slične pjesme, pa je u opisanim i sličnim prilikama:

- a) **zajedno sa njemu poznatim vojnicima udario zatočenika** [REDACTED] s leđa nogama u predjelu leđa i rebara, tijekom čega su se osumnjičeni i vojnici prednjačili u udarcima, a naročito se po jačini isticao udarac nogom osumnjičenog koji je jedne prilike tijekom udaranja pitao oštećenog čiji je udarac najjači, na šta je oštećeni odgovorio da je njegov udarac najjači, čime mu je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju;
- b) **udario zatočenika** [REDACTED] i to rukama, nogama obuvenim u vojničke čizme, te čeličnom oprugom, prilikom čega su oštećenom popucala sva rebra na desnoj i šest rebara na lijevoj strani, te je imao i unutrašnja krvarenja, modrice i bolove u leđima, čime mu je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju;
- c) **zajedno sa njemu poznatim vojnicima udario zatočenika** [REDACTED], kojeg su tukli puškama, palicama i lancima po svim dijelovima tijela, a osumnjičeni ga je udario i nogama i to naročito snažnim i vještim udarcima, čime mu je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju;
- d) **sam ili zajedno sa njemu poznatim vojnicima udario zatočenika** [REDACTED] kojeg je tukao sve dok ne padne na pod od jačine udaraca, čime mu je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju;

- e) **zajedno sa njemu poznatim vojnicima udarao zatočenika** [REDACTED] kojeg su tukli maljem, nogama, palicama i kablovima po leđima, nogama i glavi, te kako su ga udarali u opisanom položaju, glava i nos su mu udarali od zid, pa su zidovi magacina bili krvavi, a prilikom čega su se posebno isticali udarci koje mu je osumnjičeni Dragan Babić zadao nogama obuvenim u vojničke čizme tako što ga je udarao prednjim dijelom čizme u predjelu bubrega, kičme i plečke, a što je bilo naročito bolno, te bi tukli oštećenog sve dok ne padne od jačine udaraca, a jedne takve prilike dok ga je udarao osumnjičeni je jasno rekao: „Vidi [REDACTED] koliko izdržava, još uvijek ne pada“, što je oštećeni čuo, čime mu je nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju;
- f) **sam ili zajedno sa njemu poznatim vojnicima udarao zatočenika** [REDACTED] kojeg su tukli po leđima, nogama i glavi, na način da je završni udarac pripadao osumnjičenom, te je snažno udarao oštećenog nogom obuvenom u vojničku čizmu u predjelu leđa, po kojim udarcima je bio poznat među zatočenicima, a dok ga je tukao, govorio je: „Svi su drugi nešto priznali, samo ti šutiš i nećeš ništa da priznaš“, pa kako ga je udarao u opisanom položaju, od siline udaraca glava i nos su mu udarali od zid na kojem su ostajali tragovi krvi prilikom čega je zadobio ozljede čela, nosa i lica, te su mu polomljeni zubi na donjoj vilici i polomljeno pet rebara čime mu je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju;
- g) **zajedno sa njemu poznatim vojnicima udarao zatočenika svjedoka pod mjerama zaštite** [REDACTED] kojeg su tukli raznim predmetima po svim dijelovima tijela, a u kojem udaranju se isticao osumnjičeni i to tako što je udarao oštećenog nogama obuvenim u vojničke čizme u predjelu leđa, na način da se zatrči, a od siline kojih udaraca je oštećeni u opisanom položaju udarao glavom i noseom od zid, od čega mu je veći dio tijela bio u modricama, čime mu je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju;
- h) **zajedno sa njemu poznatim vojnicima udarao zatočenika** [REDACTED] kojeg su tukli palicama, kundacima pušaka, te kablovima, a u kojim udarcima se isticao osumnjičeni koji je imao stil udaranja tako što bi se izmakao i onda svom silinom udario oštećenog nogom obuvenom u vojničku čizmu i to u predjelu bubrega, leđa, ramena i nogu, a od siline kojih udaraca je oštećeni padao na pod ili bi, u opisanom položaju, udarao glavom u zid, čime mu je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju.

2.20 Tačno neutvrđenog dana početkom kolovoza 1992. godine, u zatočeničkom objektu Pribinić, **nečovječno postupao** prema zatočeniku [REDACTED], koji je

prethodno zajedno sa još dva zatočenika pušten na slobodu koja je trajala manje od 24 sata, pa su opet lišeni slobode i dovedeni u Pribinić, gdje ih je osumnjičeni dočekaao tako što im je **opsovao** majku i **zaprijetio** da neće izaći živi, pa je nedugo nakon toga u popodnevnim satima **naredio** oštećenom da izađe iz magacina u kojem je bio zatočen i ude sa njim u prostoriju gdje je bila tezga, gdje ga je prvo **udario** nogom obuvenom u vojničku čizmu u predjelu stomaka i međunožja, a od kojeg udarca je oštećeni pao na pod, pa mu je **naredio** da legne na pod potrbuške, što je oštećeni i uradio, te ga je u tom položaju **udarao** nogama obuvenim u vojničke čizme u predjelu kičme na način da ga je **gazio** petama, da bi se onda sa obje noge **popleo** na njegova leđa i **tukao** ga jakim udarcima po kičmi i oko kičme **prijeteći** mu pri tom da nikad neće živ izaći, nakon čega mu je **naredio** da ustane, što oštećeni tako premlaćen nije mogao da učini, te ga je **uhvatio** za majicu i **podigao** pa izrazito jako **udario** nogom obuvenom u vojničku čizmu, od kojeg udarca je oštećeni preletio preko tezge i udario glavom u drvene police iza tezge, pa je puzeći pokušao da dođe do vrata magacina, što nije uspio, jer ga je osumnjičeni **sustigao, podigao** i izrazito jako **udario** nogom obuvenom u vojničku čizmu u predjelu leđa, od siline kojeg udarca je oštećeni naglavačke pao u prostorije magacina gdje su ga prihvatili drugi zatočenici, usljed čega su mu leđa bila crna od uboja, neko vrijeme nije mogao da ustane i trpio je snažne tjelesne i duševne bolove.

## **II Dragan Babić kao upravitelj zatočeničkog objekta „Pribinić“ i Milivoje Maletić kao stražar pri zatočeničkom objektu „Pribinić“ - zajedno**

1. U periodu od kraja lipnja, pa do pred kraj srpnja 1992. godine, u magacinu zatočeničkog objekta Pribinić, **u više navrata nečovječno postupali** prema zatočeniku [REDACTED], na način da su sa njima poznatim vojnicima, pripadnicima VRS, ulazili u magacin u kojem je boravio [REDACTED] sa drugim zatočenicima, te bi Dragan Babić kao upravitelj zatočeničkog objekta naredio da ustanu, okrenu se licem prema zidu i naslone se na zid sa ispružena tri prsta, pa su **zajedno udarali zatočenike, među kojima i [REDACTED]**, kojeg su tukli po svim dijelovima tijela, a Dragan Babić ga je najviše udarao nogom kako je mogao da digne nogu izrazito visoko i zada snažan udarac, te bi od jačine tih udaraca oštećeni padao na pod i trpio snažne tjelesne i duševne bolove.

2. Tijekom druge polovice lipnja i prve polovice srpnja 1992. godine, od 24.06. do 11.07.1992. godine, u magacinu zatočeničkog objekta Pribinić, skoro svakodnevno **tukli** zatočenika [REDACTED], na razne načine, a između ostalog na način da ga je jednom prilikom Dragan Babić **udarao** feder oprugom i bejzbol palicom te ga optuživao da je palio srpske kuće, a Milivoje Maletić ga je jednom prilikom **tukao** metalnom šipkom i policijskim pendrekom, čime su mu namjerno nanijeli snažnu tjelesnu i duševnu bol i **ozljede od kojih je oštećeni podlegao u magacinu**, a kako je zatočenik [REDACTED] bio zadužen da iznosi tijela preminulih, on je to i učinio, te uz pomoć još jednog zatočenika iznio beživotno tijelo [REDACTED] i unio ga u kombi Komunalnog preduzeća Teslić ispred ulaza u zatočenički objekat Pribinić, nakon čega mu se gubi svaki trag, a njegovi posmrtni ostaci do danas nisu pronađeni.
3. Dana 26. lipnja 1992. godine ili približno toga dana u zatočeničkom objektu Pribinić, u nazočnosti [REDACTED] njima poznata vojnika, **nečovječno postupali** prema zatočeniku [REDACTED] koji je doveden ranjen u predjelu desne natkoljenice, na način da se Dragan Babić, kao upravitelj zatočeničkog objekta, prvi obratio oštećenom i rekao: „Pogledaj me u oči“, što je oštećeni i uradio, a potom je **ustao, pa su zajedno udarali** oštećenog puškom, te nogom obuvenom u vojničku čizmu po svim dijelovima tijela, od jačine kojih udaraca je oštećeni izgubio svijest, nakon čega je prebačen u samicu, odmah uz prostoriju u kojoj je istučen, te je trpio snažne tjelesne i duševne bolove.
4. Dana 01. srpnja, ili približno toga dana u zatočeničkom objektu Pribinić, u prostoriji koja je korištena kao samica, zajedno sa [REDACTED] njima poznatim vojnikom i drugim vojnicima koji su pristizali naknadno, **nečovječno postupali** prema zatočeniku [REDACTED] na način da su ga **zajedno tukli** tijekom ispitivanja u vezi oružja, a čime su oštećenom namjerno nanijeli snažne tjelesne i duševne bolove.
5. Tijekom srpnja i to od 11. do 18.07.1992. godine, u magacinu zatočeničkog objekta Pribinić, **u više navrata namjerno nanosili snažne tjelesne i duševne bolove i patnje** zatočeniku [REDACTED] na način da su ga **tjelesno i psihički zlostavljali** i to tako što ga je Dragan Babić sam ili sa drugim njemu poznatim licima u više navrata u noćnim satima **premlatio** u magacinu u kojem je boravio zatočen sa drugim zatočenicima, a kad je zatočenicima dijeljen obrok, Milivoje Maletić bi gurnuo njegovu glavu u tanjir, od čega bi

se tanjir prosuo, a [REDACTED] ostao bez obroka, te je jednom takvom prilikom naredio zatočeniku [REDACTED] koji je završio svoj obrok prije [REDACTED], a bio do njega, da pred [REDACTED] pojede i njegovu hranu, što je [REDACTED] u strahu od batinanja i učinio, iako je [REDACTED] bio u izuzetno lošem stanju, te mu je hrana bila neophodna, a jednom prilikom nakon što je izveden u drugu prostoriju iz koje su se čuli jauci i gdje je pretučen i vraćen u magacin, Milivoje Maletić mu je u nazočnosti Dragana Babića i drugih zatočenika rekao: „Ovo ti je zato što si pekao naše ljude na ražnju“, te ga snažno udario neutvrđenim tvrdim predmetom po glavi, od čega je oštećeni izgubio svijest, poslije čega je proveo živ još par dana ležeći bespomoćan na jednoj kartonskoj kutiji na kojoj je vršio nuždu, da bi posljednjeg dana svog života počeo jesti tu kutiju, te je tog dana od posljedica premlaćivanja **preminuo** u magacinu naočigled drugih zatočenika, a komadići kartona su mu ostali u ustima, nakon čega je njegovo beživotno tijelo izneseno iz Pribinića, te mu se gubi svaki trag, a njegovi posmrtni ostaci do danas nisu pronađeni.

### III Milivoje Maletić kao stražar pri zatočeničkom objektu „Pribinić“ - sam

1. a) Tačno neutvrđenog dana u srpnju 1992. godine tijekom noći, u magacinu zatočeničnog objekta Pribinić, **nečovječno postupao** prema [REDACTED], na način da je **otključao** magacin i **pustio** njemu poznate vojnike, pripadnike VRS da **uđu i udaraju** [REDACTED] i druge zatočenike, a u tom udaranju je i **sam sudjelovao**, usljed čega je oštećeni trpio snažne tjelesne i duševne bolove i patnju,  
b) te je tačno neutvrđenog dana, u istom periodu na isti način pustio grupu njemu poznatih vojnika, pripadnika VRS da **uđu i udaraju** [REDACTED] i druge zatočenike u njegovoj nazočnosti, a nakon što su ih pretukli rekao navedenim vojnicima: „Dosta je, izlazite, naići će neko“, usljed čega je oštećeni trpio snažne tjelesne i duševne bolove i patnju.
2. Neutvrđenog dana u periodu od lipnja kraja rujna 1992. godine, u magacinu zatočeničkog objekta „Pribinić“, **nečovječno postupao** na način da je istukao [REDACTED] **malodobnu** osobu muslimanske nacionalnosti i to tako što je donio fes, te naredio oštećenom malodobniku da isti stavi na glavu, što je oštećeni i učinio, te ga nakon toga **udario** tako snažnim udarcem da mu je fes spao s glave, pa mu je **naredio** da podigne fes i vrati ponovo na glavu, što je oštećeni i učinio, a onda je **nastavio da ga tuče** na isti način, a oštećeni je svaki put morao da vrati fes na glavu kad bi isti spao od udaraca, usljed čega je trpio snažne tjelesne i duševne bolove.

#### IV Dragan Babić kao vojni policajac Vojske Republike Srpske - sam

1. Dana 05. listopada ili približno tog dana 1992. godine, u prostoriji zatočeničkog objekta „Pribinić“, **nečovječno postupao** prema zatočeniku [REDACTED], na način da je, koristeći svoj autoritet prema stražarima koji je stekao u doba dok je bio upravitelj i predstavljajući se oštećenom kao upravitelj, tijekom ispitivanja oštećenog, a po svakom njegovom negativnom odgovoru o automatskoj pušci o kojoj nije znao ništa, **pokretom glave ili migom naredio prisutnim njemu poznatim stražarima** kojih je bilo 4 ili 5 **da udaraju oštećenog**, što su oni i radili te ga **pretukli** udarajući ga rukama, nogama, čizmom i palicama po tijelu, što je trajalo nepun sat vremena, a od kojih udaraca je oštećenom pukao mišić u predjelu desne lopatice, na koji način mu je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju.
  
2. Tijekom rujna i listopada 1992. godine, **u više navrata nečovječno postupao** prema zatočeniku [REDACTED] i to tako što je:
  - a) u prvoj polovici rujna 1992. godine, u kombiju prilikom dovoženja [REDACTED] u zatočenički objekat Pribinić, zajedno sa [REDACTED] njemu poznatih vojnika, pripadnika VRS, **udario** po tijelu oštećenog [REDACTED] tijekom cijelog puta od ulaska u kombi ispred zgrade u kojoj je oštećeni živio 1992. godine u Tesliću, sve do dolaska ispred zatočeničkog objekta „Pribinić“, čime mu je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju;
  - b) u više navrata, tijekom rujna i listopada 1992. godine, u prostorijama zatočeničkog objekta „Pribinić“ gdje je skoro svakodnevno ulazio Dragan Babić sa pozdravom „Pomoz Bog junaci“, te su [REDACTED] i drugi prisutni zatočeniци tada morali ustati i odgovoriti sa pozdravom „Bog ti pomogao“, te se okrenuti prema zidu naslonjeni sa tri prsta na zid, **tukao zatočenika [REDACTED] i druge prisutne zatočenike udarajući ih nogama obuvenim u vojničke čizme** u predjelu leđa, a kad bi neko od zatočenika pao od siline udarca, onda bi ih **udario nogom obuvenom u vojničku čizmu** u predjelu grudnog koša, od kojih udaraca je [REDACTED] napuklo najmanje 5 rebara, čime mu je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju;



- c) tačno neutvrđenog dana, u rujnu ili listopadu 1992. godine - koje vrijeme je [REDACTED] [REDACTED] proveo u zatočeničkom objektu „Pribinić“, u magacinu navedenog objekta, **naredio zatočeniku** [REDACTED] da otvori usta govoreći mu: „Zini, zini“, te kako oštećeni zbog ranije ozljede od prije rata nije mogao da otvori usta, on mu je **gurnuo cijev** automatske puške u usta, polomivši mu tako šest do sedam zuba u gornjoj i donjoj vilici, čime mu je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju;
- d) tačno neutvrđenog dana, u rujnu ili listopadu 1992. godine, u magacinu zatočeničkog objekta Pribinić“, **udarao zatočenika** [REDACTED] šipkom ili pendrekom po tijelu, kojom prilikom mu je slomio mali prst i šaku lijeve ruke, a sutradan pri ulasku u magacin, nakon što je primjetio da je oštećeni imobilizirao šaku platnom maramicom, **jako udario** oštećenog u predjelu iste, čime mu je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju.
3. Dana 10. listopada 1992. godine ili približno tog dana, u **hodniku** zatočeničkog objekta Pribinić, a u nazočnosti [REDACTED] njemu poznatog [REDACTED], **nečovječno postupao** prema zatočeniku [REDACTED] na način da je, nakon što mu je oštećeni odgovorio da ne zna gdje je oružje, **udario** oštećenog nogom obuvenom u vojničku čizmu u glavu u predjelu oka, od koje siline udarca je oštećeni odmah pao na pod, te ga je **nastavio udarati**, čime mu je namjerno nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju, nakon čega se obratio prisutnom policajcu i rekao: „Bježimo, bježimo“ te su otišli, a oštećenom su u tom momentu prišli vojni policajci koji su naložili zatočeniku [REDACTED] da odvede oštećenog do vode da se opere, kako je bio krvav, te mu je oko bilo zatvoreno.
4. Dana 15. listopada 1992. godine ili približno tog dana, u zatočeničkom objektu Pribinić, u prostoriji u kojoj je bila tezga, **nečovječno postupao** prema zatočeniku [REDACTED] [REDACTED] na način da je zajedno sa [REDACTED] njemu poznata vojnika, pripadnika VRS, a kojim vojnicima se naknadno pridružio još [REDACTED] njemu poznat vojnik, pripadnik VRS, **premlatio** oštećenog, tako što su ga **udarali rukama, nogama i palicom**, usljed kojih udaraca je oštećenom napukla lijeva ruka, nakon čega se jedan od navedenih vojnika popeo na tezgu i skočio na oštećenog usljed čega je oštećeni izgubio svijest od boli, te istog dana u popodnevним satima nakon što je došao svijesti, oštećenog opet pozvali u prostoriju u kojoj je bila tezga, te ga ponovo **pretukli** udarajući ga nogama obuvenim u

vojničke čizme, rukama, kundacima i palicama, čime mu je nanio snažan tjelesni i duševni bol i patnju.

5. Tačno neutvrđenog dana u rujnu 1992. godine u dvorištu kuće [REDAKTIRANO], zajedno sa [REDAKTIRANO] njemu poznatih vojnika, pripadnika VRS, **opljačkao privatnu imovinu** oštećenog [REDAKTIRANO] tako što je **samovoljno, neopravdano i nezakonito oduzeo** od [REDAKTIRANO] automobil marke Opel Askona, vlasništvo [REDAKTIRANO] na način da je, dok su mu vojnici držali stražu na putu, zatražio od [REDAKTIRANO] da mu preda ključeve automobila, što je ona odbila rekavši da ne zna gdje su ključevi, nakon čega je ušao u garažu i na njemu poznat način upalio navedeni automobil i isti odvezao sa vojnicima u nepoznatom pravcu, bez da je osobi od koje je oduzeo automobil naveo razlog oduzimanja, dao potvrdu ili neki drugi dokument, te je navedeni automobil u narednom periodu koristio u privatne svrhe vozeći se u njemu sam, ili sa drugima naočigled mještana i tako ostvario za sebe imovinsku korist, čime je u mnogome otežao ekonomski položaj oštećenog i njegove porodice.
6. U periodu od kraja rujna, pa sve do zatvaranja zatočeničkog objekta „Pribinić“ u drugoj polovici listopada 1992. godine, u prostorijama zatočeničkog objekta Pribinić, **nečovječno postupao** prema zatočeniku [REDAKTIRANO] na način da je sam ili sa njemu poznatim vojnikom, **skoro svakodnevno tukao** oštećenog po tijelu, čime mu je namjerno nanio snažne tjelesne i duševne bolove, pa su oštećenom ostali tragovi od udaraca vojničkim čizmama sa obje strane lica, po leđima, i u predjelu bubrega sve do njegove smrti, a prvih dana po izlasku iz Pribinića, tijelo mu je bilo natečeno i modro od udaraca i nije mogao da jede, niti da govori.

Čime bi počinili:

### **Dragan Babić**

1. kazneno djelo Ratni zločin protiv civilnog stanovništva iz članka 173. stavak 1. točka c) i f) Kaznenog zakona Bosne i Hercegovine u vezi sa člancima 29. i 180. stavak 1. istog Zakona i to radnjama:
  - pod točkom I-1, I-2.1, I-2.2, I-2.3a,b,c,d, I-2.4, I-2.8, I-2.12, I-2.13, I-2.15, I-2.16a,b, I-2.17, I-2.18, I-2.19a,c,d,e,f,g,h, I-2.20, II-1, II-4, IV-1, IV-2a,c,d, IV-3, IV-4, IV-6 – nečovječno postupanje;

- pod točkom I-2.7, I-2.9, I-2.10, I-2.14, II-2, II-5 – ubojstvo;
- pod točkom IV-5 – pljačkanje imovine stanovništva,
- 2. kazneno djelo Ratni zločin protiv ratnih zarobljenika iz članka 175. točka a) Kaznenog zakona Bosne i Hercegovine u vezi sa člancima 29. i 180. stavak 1. istog Zakona i to radnjama:
  - pod točkom I-2,3e, I-2.5, I-2.6, I-2.11, I-2.19b, II-3 – nečovječno postupanje.

### **Milivoje Maletić**

1. kazneno djelo Ratni zločin protiv civilnog stanovništva iz članka 173. stavak 1. točka c) Kaznenog zakona Bosne i Hercegovine u vezi sa člancima 29. i 180. stavak 1. istog Zakona i to radnjama:
  - pod točkom II-1, II-4, III-1a,b, III-2 - nečovječno postupanje;
  - pod točkom II-2, II - 5 – ubojstvo.
2. kazneno djelo Ratni zločin protiv ratnih zarobljenika iz članka 175. točka a) Kaznenog zakona Bosne i Hercegovine u vezi sa člancima 29. i 180. stavak 1. istog Zakona i to radnjama:
  - pod točkom II-3 – nečovječno postupanje.